

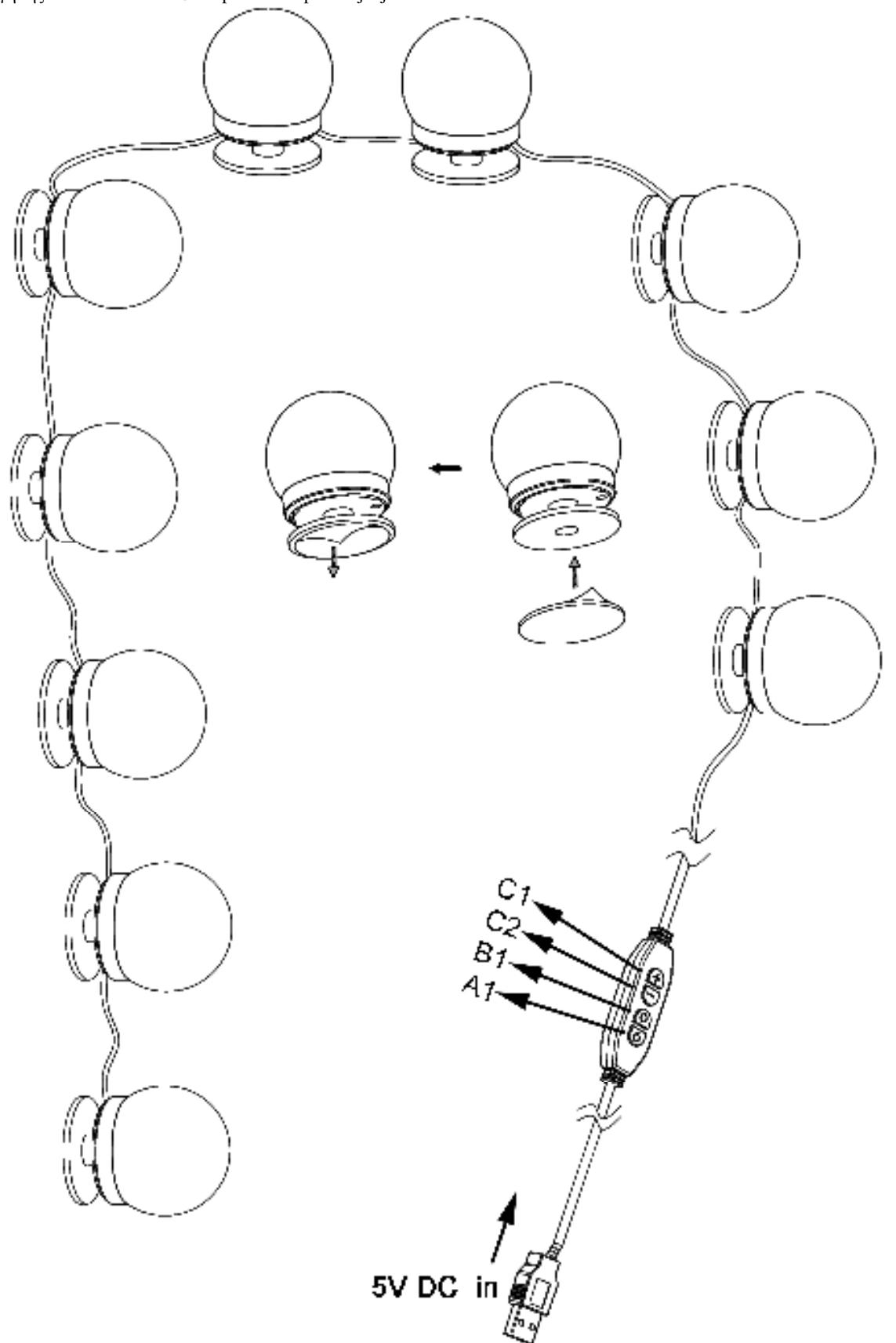
MAL 2012

④ Montageanleitung
⑤ Instrukciones de montaje
⑥ Asennusohje
⑦ Návod na použitie
⑧ Instruções de montagem
⑨ Συναρμολογησης

⑩ Mounting instructions
⑪ Montageanledning
⑫ Montageaanwijzing
⑬ Montazno navodilo
⑭ Montaj talimatı
⑮ Uputstvo za postavljanje

⑯ Instruction de montage
⑰ Monteringsinstruktion
⑱ Montageaauwizing
⑲ Montazna uputstvo
⑳ Szerelési utasítás
㉑ Instrucțiiunile de montaj
㉒ Montāžas instrukcija

㉓ Istruzioni di montaggio
㉔ Montasjeveiledning
㉕ ávod k montáži
㉖ Szerelési utasítás
㉗ Instrucțiiunile de montaj
㉘ Ръководство за монтаж



④ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
2. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
3. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
4. ☛ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
5. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
6. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
7. Diese Leuchte ist nicht mit Erweiterungsartikeln kombinierbar.
8. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
9. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
10. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
11. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
12. ☛ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit dem am Artikel befindlichen Taster / Schalter "C1 / C2" gedimmt werden.
13. Längereres Drücken der Taster "C1" oder "C2" dimmt dynamisch herauf oder herunter.
14. Das kurze Drücken des Tasters "B1" schaltet die Lichtfarbe von "2700K" (Warm Weiß) bis "6500K" (Kalt Weiß) in "3" Stufen durch.
15. Das kurze Drücken des Tasters "A1" schaltet die Leuchte in der zuletzt gewählten Dimmstufe Ein oder Aus.
16. Der integrierte USB-Anschluss hat keine Datenfunktion und ist nur als Spannungsversorgung vorgesehen.
17. Das folgende Zubehör ist nicht im Lieferumfang vorhanden: Netzgerät
18. Zur Montage der Einzelteile mit Klebeflächen die rückseitige Schutzfolie abziehen und an der vorgesehenen Stelle fest andrücken. Achten Sie darauf, dass die Montagestelle sauber, trocken und fettfrei ist.
19. Es ist darauf zu achten, dass vor dem Ankleben der Teile mit doppelseitigem Klebeband ausschließlich die Schutzfolie des Klebebandes entfernt wird.
20. Es dürfen zur Reinigung der Oberflächen keine chemischen Reiniger wie z.B. Glasreiniger benutzt werden, da ansonsten keine beständige Haftung oder Verklebung gewährleistet werden kann.

⑩ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

1. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
2. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
3. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
4. ☛ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
5. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
6. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
7. This light cannot be combined with expansion articles.
8. The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
9. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
10. The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
11. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
12. ☛ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be dimmed using the button / switch "C1 / C2" on the article.
13. Pressing down on the "C1" or "C2" buttons will dynamically brighten or dim the light.
14. A short press of the button "B1" switches the light colour from "2700K" (warm white) to "6500K" (cold white) through "3" levels.
15. A short press of the button "A1" switches the light on or off at the last dim level selected.
16. The integrated USB socket does not have data function and is only provided to connect the device to the power supply.
17. The following accessories are not included in delivery: power supply unit
18. To assemble the components with adhesive surfaces, remove the protection foil on the rear side and press the component firmly on the intended position. Make sure that the assembly location is clean, dry and free of grease.
19. Please observe that only the protective film on tape is removed before applying the parts with double-sided tape.
20. No chemical cleaners such as glass cleaners are to be used on the surfaces, otherwise a firm join or adhesion cannot be guaranteed.

Verehrter Kunde

Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637)**

Revision 00_12/2019

MAL2012 Page1a

Ε Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
2. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
3. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
4. ☒ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
5. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
6. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
7. Cette lampe ne peut pas être combinée avec d'autres articles d'extension.
8. Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
9. Ne regardez pas directement la source lumineuse (luminant, LED, etc.).
10. La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
11. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
12. ☈ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. L'intensité de la lumière peut être réglée via palpeur / interrupteur "C1 / C2".
13. Une longue pression des boutons "C1" ou "C2" permet de varier dynamiquement vers le haut ou vers le bas.
14. Une courte pression du bouton "B1" commute la couleur de lumière de "2700K" (blanc chaud) à "6500K" (blanc froid) par incrément de "3".
15. Une courte pression du bouton "A1" commute le luminaire au niveau de variation sélectionné en dernier Marche ou Arrêt.
16. La connexion USB intégrée n'est pas destinée au transfert de données. Elle sert uniquement d'alimentation en tension.
17. Les accessoires suivants ne sont pas fournis : alimentation secteur
18. Pour assembler les composants avec les surfaces adhésives, enlevez le film de protection du dos et pressez le composant fermement sur la position prévue. Assurez-vous que l'endroit d'assemblage est propre, sec et exempt de graisse.
19. Vous devez enlever impérativement le film de protection de la bande adhésive, avant de coller les éléments avec la bande adhésive double-face.
20. Pour nettoyer ces surfaces, aucun nettoyant chimique ne doit être employé comme les nettoyants pour vitres par exemple, car aucune adhérence durable ni encollage ne peuvent alors être garantis.

Π Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
2. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
3. Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottosuolo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottosuolo corrispondente.
4. ☒ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedicato al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
5. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
6. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
7. Questa lampada non è combinabile con articoli di ampliamento
8. La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
9. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
10. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l'intera lampada.
11. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
12. ☈ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile regolarlo mediante il pulsante / l'interruttore "C1 / C2" situato sull'articolo stesso.
13. Premendo a lungo il pulsante "C1" oppure "C2" si regola dinamicamente la luminosità, aumentandola o diminuendola.
14. Premendo brevemente il pulsante "B1" si attiva il colore della luce da "2700K" (bianco caldo) fino a "6500K" (bianco freddo) con incrementi di "3".
15. Premendo brevemente il pulsante "A1" si accende o si spegne la lampada nell'ultimo grado di luminosità selezionato.
16. Il collegamento USB integrato non ha alcuna funzione di salvataggio dati ed è contemplata esclusivamente come alimentazione della tensione.
17. I seguenti accessori non sono inclusi in dotazione: Dispositivo di rete
18. Per montare i componenti con superficie adesiva, staccare la pellicola protettiva applicata sul retro e incollarli premendoli con forza. Assicurarsi che il punto di montaggio sia pulito, asciutto e che non presenti tracce di grasso.
19. È necessario assicurarsi di rimuovere esclusivamente la pellicola protettiva del nastro adesivo prima di attaccare i componenti con il nastro biadesivo.
20. Per la pulizia non è consentito utilizzare detergivi chimici, come ad es. lavavetri, poiché altrimenti non è possibile garantire un'aderenza o un'adesione duratura.

Ε Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
2. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
3. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
4. ☒ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechar con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro.
5. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductoras.
6. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
7. No se puede combinar esta lámpara con artículos de ampliación.
8. La lámpara posee el grado de protección "IP20" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
9. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
10. La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
11. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
12. ☈ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede regular con el botón/interruptor "C1 / C2" que se encuentra en el artículo.
13. Presionando prolongadamente el botón "C1" o "C2" se regula de forma dinámica la mayor o menor intensidad.
14. Presionando brevemente el botón "B1" cambia el color de la luz cambio de "2700K" (blanco cálido) a "6500K" (blanco frío) en "3" niveles graduales.
15. Presionando brevemente el botón "A1", la lámpara se enciende o apaga en el último nivel regulado.
16. La conexión USB integrada no sirve para la transferencia de datos, únicamente está diseñada como punto de suministro eléctrico.
17. Los siguientes accesorios no se incluyen en el volumen de suministro: Fuente de alimentación
18. Para el montaje de los componentes hay que quitar el folio de protección de los áreas adherentes en el dorso antes de apretar las piezas en el lugar previsto. Atención, las piezas tienen que ser limpias, secas y libre de grasa.
19. Debe tener en cuenta que antes de fijar la parte de la cinta adhesiva doble solo tiene que retirar la lámina protectora de la cinta adhesiva.
20. No utilice limpiadores químicos, como limpiacristales, para limpiar las superficies, ya que de lo contrario no se puede garantizar una adhesión o adherencia permanente.

DK Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idrætsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Productøren overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
2. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
3. I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklenes uhensigtsmæssige forbundelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
4. ☒ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
5. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
6. Giv øgt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
7. Lygten kan ikke udvides med andre artikler.
8. Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
9. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
10. Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
11. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lyssets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
12. ☈ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan dæmpes med den ved artiklen sig befindende tast / kontakt "C1 / C2".
13. Længere tryk af taste "C1" eller "C2" dæmper dynamisk op eller ned.
14. Det korte tryk af taste "B1" tænder lysfarven af "2700K" (varm hvid) til "6500K" (kold hvid) i "3" trin igennem.
15. Det korte tryk af taste "A1" tænder lampen i det sidst valgte dæmpningstrin on eller off.
16. Den integrerede USB-tilslutning har ikke nogen datafunktion og er kun beregnet som spændingsforsyning.
17. Det følgende tilbehør er ikke indeholdt i leveringen: Netapparat
18. Fjern beskyttelsesfolien fra klæbefladen på bagsiden. Placer derefter de enkelte dele det ønskede monteringssted og tryk. Bemærk, at det ønskede monterested skal renses, og at det skal være tørt.
19. Man skal være opmærksom på udelukkende klæbebåndets beskyttelsefølje fjernes inden delene påklæbes med dobbeltsidet klæbeband.
20. Ved rengøringen må der ikke anvendes kemiske resemidler som fx glasrens, da der ellers ikke kan garanteres for at produktet kan sidde fast.

SSäkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningen används på ett icke fackmässigt sätt.
2. Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
3. Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
4. ☛ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinnas. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
5. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
6. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
7. Denne lampa kan inte kombineras med några utvidningsartiklar.
8. Lampan är försedd med skyddsgraden "IP20" och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
9. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
10. Ljuskällan i denne lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
11. Färgavviksel på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
12. ☛ Denne artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Den kan dimmas med den knapp / strömbrytare som finns på artikeln "C1 / C2".
13. Med ett längre tryck på knappen "C1" eller "C2" kan du dynamiskt öka eller reducera ljuset.
14. Ett kort tryck på knapp "B1" gör att lampan skiftar från ljusfärgen "2700K" (varmvit) till "6500K" (kall vit) i "3" steg.
15. Ett kort tryck på knapp "A1" slår av eller på ljuset i det senast valda ljusläget.
16. Den integrerade USB-porten har ingen datafunktion och är endast avsedd som en strömkälla.
17. Följande tillbehör ingår inte i leveransen: NettDEL
18. För att montera detaljerna med självhäftande ytor dra skyddsfonden bort från baksidan och pressa dem på avsett ställe. Kontrollera att det ställe där bandet ska monteras är rent, torrt och fritt av fett.
19. När man fäster delarna med dubbelhäftande tejp är det viktigt att se till att endast skyddsfonden på den dubbelhäftande tejpen tas bort.
20. Kemiska rengöringsmedel såsom t.ex. glasrengöringsmedel får inte användas för rengöring av ytorna, eftersom en varaktig vidhäftning eller limning annars inte kan garanteras.

NSikkerhetsmerknader / Venligst les denne informasjonen meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
2. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
3. Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
4. ☛ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Venligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
5. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
6. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
7. Denne lampen kan ikke kombineras med utvidelsesartikler.
8. Lampen er i beskyttelsesklassen "IP20" og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
9. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmedel, LED etc.).
10. Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
11. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
12. ☛ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strömkretser som kan dimmes. Den kan dimmas med knappen / bryteren "C1 / C2" som befinner seg på artikkelen.
13. Hold knappen "C1" eller "C2" lenge inne for å dimme dynamisk opp eller ned.
14. Et kort trykk på knappen "B1" gjør at lysfargen bytter i "3" trinn fra "2700K" (varmt hvitt) til "6500K" (kalt hvitt).
15. Et kort trykk på knappen "A1" skrur lampen på i det sist valgte av- eller på-dimmetrinn.
16. Den integrerte USB-forbindelsen har ingen datafunksjon og er foresatt kun som spenningsforsynelse.
17. Tilbehøret under medfølger ikke i leveransen: NettDEL
18. For å montere enkeltdelene med limpote fjernes beskyttelsesfolien på baksiden, og delen trykkes godt fast på riktig sted. Monteringsstedet må være rent, tørt og fettfritt.
19. Pass på at kun beskyttelsesfolien på den dobbeltsidige teipen fjernes før delene klebes fast.
20. Bruk ikke kjemiske rengjøringsmidler som f.eks. vindusrens til rengjøring av overflatene fordi da kan det ikke klebes eller festes skikkelig.

FNTurvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönnoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
2. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitintätiloihin tai verkkojäänneitten johtaviin osiin.
3. Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valittuun pintaan.
4. ☛ Yliiviivatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tästä tuotetta ei saa hävitää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttökänsä lopputta sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen kerälypisteesseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaisteltä.
5. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
6. Kiinnitä huomiota siihin, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
7. Täältä lamppua ei voida yhdistää laajennustuotteiden kanssa
8. Valaisimeen on merkitty suojausluokka "IP20" ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
9. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaisustuvaine, LED jne.).
10. Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarena pähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
11. LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöästä.
12. ☛ Tämä artikkeli ei sovella käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä. Se voidaan himmentää artikkelissa olevalla painikkeella/kyytkimellä "C1 / C2".
13. Painamalla pidempään painiketta "C1" tai "C2" voidaan kirkastaa tai himmentää dynaanmisesti.
14. Painamalla "B1" painiketta valon väri "2700K" (lämmiin valkoinen) – "6500K" (kylmä valkoinen) "3" eri vaiheessa.
15. Painamalla "A1" painiketta lyhyesti valaisin kytkeytyy päälle tai pois päältä viimeksi valitussa himmennystasossa.
16. Integroidussa USB-liittimessä ei ole datatoiminta, ja se on tarkoitettu vain jänniteläteksi.
17. Seuraava varuste ei sisällä toimitukseen: verkkoalate
18. Liimapinnalla varustettujen yksittäisöiden asentamiseksi on vedettävä suojakalvo irti takasivulta ja painettava kiinni tästä varten tarkoitettuun kohtaan. Huolehdi, että asennuskohta on puhdas, kuiva ja rasvatonta.
19. Huoma, että kaksipuolisesta teipistä tulee poistaa suojakalvo ennen teipillä kiinnitetävien osien kiinnittämistä.
20. Pintoja ei saa puhdistaa millään kemiallisella puhdistusaineella, esim. lasinpuhdistusaineella, muutoin kiinnityksen tai liimausen pysyvyyttä ei voida taata.

NLVeiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
2. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
3. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
4. ☛ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
5. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
6. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
7. Deze lamp is niet met uitbreidingsartikelen combineerbaar
8. De lamp heeft beschermingsklasse "IP20" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
9. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
10. De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
11. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
12. ☛ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met de zich aan het artikel bevindende knop/schakelaar "C1 / C2" worden gedimd.
13. Langer drukken op de knopen "C1" of "C2" dimt automatisch meer of minder.
14. Kort drukken op de knop "B1" zorgt ervoor dat de lichtkleur van "2700K" (warmwit) tot "6500K" (koud wit) in "3" niveaus wordt doorgeschaakeld.
15. Kort drukken op de knop "A1" schakelt de lamp in het laatst gekozen dimniveau aan of uit.
16. De geïntegreerde USB-aansluiting heeft geen gegevensfunctie en is alleen bedoeld als stroomvoorziening.
17. Het volgende toebehoor is niet inbegrepen: Netspanningsadapter
18. Bij het monteren van de onderdelen met de klevende oppervlakken, eerst de beschermende film verwijderen en ze op de juiste plaats stevig aandrukken. Zorg ervoor dat de montage plaatszuiver, droog en vettvrij is.
19. Er dient op gelet te worden, dat voor het vastplakken van de onderdelen met dubbelzijdig plakband uitsluitend de beschermende folie van de plakband wordt verwijderd.
20. Voor de reiniging van de oppervlakken mogen geen chemische reinigingsmiddelen zoals bijvoorbeeld glasreiniger worden gebruikt, omdat anders geen duurzame adhesie of verlijming kan worden gewaarborgd.

PLBezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
2. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedstać się żadna wilgoć.
3. Zwrócić na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
- 4.
5. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
6. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
7. Lampy tej nie można zestać z innymi wyrobami w ramach rozbudowy instalacji.
8. Lampa posiada stopień ochrony "IP20" i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
9. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
10. Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą ladelę.
11. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła światłna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- 12.
13. Dłuższe naciśnięcie przycisku "C1" lub "C2" powoduje dynamiczne ściemnienie lub rozjaśnienie światła.
14. Krótkie naciśnięcie przycisku "B1" przełączca kolor światła z "2700K" (ciepła biel) na "6500K" (zimna biel) w "3" krokach w sposób.
15. Krótkie naciśnięcie przycisku "A1" włącza lub wyłącza ladelę w ostatnio wybranym poziomie ściemniania.
16. Zintegrowany port USB nie posiada funkcji przesyłu danych. Służy jedynie jako źródło zasilania.
17. Poniższe akcesoria nie są zawarte w komplecie: zasilacz.
18. Aby zamontować poszczególne elementy za pomocą powierzchni klejących należy zdjąć folię ochronną umieszczoną na spodzie i mocno przyczepić w miejscu montażu. Należy zwrócić uwagę, aby miejsce montażu było czyste, suche i oczyszczone z tłuszczu.
19. Należy zwrócić uwagę, aby przed przyklejeniem części za pomocą dwustronnej taśmy klejącej usunąć tylko folię ochronną dwustronnej taśmy klejącej.
20. Do czyszczenia powierzchni nie należy używać żadnych chemicznych środków czyszczących, takich jak środki np. do czyszczenia szyb, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować stałej przyczepności, ani klejenia.

SKBezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie reference.

1. Výrobca neodpovídá za zranení či škody, ktoré vzniknout dôsledkom neoborného používania svítidel.
2. Údržba svítidel je omezená len na ich povrchy. Přitom se do okolia míst připojení nebo k součástem pod napětím nesmí dostat vlhkost.
3. Při montáži dbejte na použití vhodného připevnovacího materiálu, který zaručuje potřebnou nosnost. Výrobce neruší za škody způsobené neoborným připevněním artiklu na použitý podklad.
- 4.
5. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
6. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
7. Toto svítidlo nelze kombinovat s dalšími druhy zboží.
8. Světlo má stupeň ochrany "IP20" a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
9. Nedávit se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
10. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
11. Odchyly barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
- 12.
13. Delším stisknutím tlačítka "C1" nebo "C2" se dynamicky ztmaví nebo rozjasní.
14. Krátkým stisknutím tlačítka "B1" zapíná kolor světla z "2700K" (ciepła biel) na "6500K" (zimna biel) w "3" krokach w ciągły.
15. Krátkým stisknutím tlačítka "A1" zapíná světlo v poslední navoleném stupni ztlumení.
16. Integrované připojení USB nemá datovou funkci je zamýšleno jen pro napájení.
17. Následující příslušenství není v obsahu dodávky: Sítový adaptér
18. K namontování součástek s lepivými plochami z jejich zadní strany sundat ochrannou fólii a pevně je přitisknout na určené místo. Zajistěte, aby místo pro namontování bylo čisté, suché a nemastné.
19. Před nalepením dílů oboustranně lepícím páskem se musí dát pozor a stáhnout jen ochrannou folii oboustranně lepícího pásku.
20. K čištění povrchů se nesmí používat chemické čističe jako např. čističe skla, protože jinak nemůže být zajištěna stálá přilnavost nebo nalepení.

SKBezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky.

Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie reference.

1. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neoborného používania svietidiel.
2. Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčasťam pod napätiom sa pri tom nesmie dostať vlhkost.
3. Pri montáži dbajte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neruší za neoborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
- 4.
5. Svietidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
6. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
7. Toto svítidlo nemožno kombinovať s ďalšími druhmi zbožia.
8. Svietidlo je vybavené stupňom ochrany "IP20" a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
9. Nepozerajte priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diody atd.).
10. Svetelný zdroj svietidla nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradíť celé svietidlo.
11. Rôzne šarže LED diód môžu vyzerať farebné odchylinky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- 12.
13. Dlhšie stlačenie tlačidiel "C1" alebo "C2" dynamicky stlmuje alebo rozjasňuje.
14. Krátke stlačenie tlačidla "B1" sa bude prepínať farebné svetlo "2700K" (teplé biele) až "6500K" (studené biele) v "3" stupňoch.
15. Krátke stlačenie tlačidla "A1" lampa sa zapne alebo vypne v následky zvolenom tlmenom stupni.
16. Integrovaná USB-prípojka nemá žiadnu dátovú funkciu a je určená iba ako zdroj napäťa.
17. Nasledujúce príslušenstvo nie je súčasťou dodávky: Sieťový prístroj
18. Pre namontovanie súčiastok s lepivými plochami sundajte z ich zadnej strany ochrannú fóliu a pevně ich pritlačte na určené miesto. Zaistite, aby miesto pre namontovanie bolo čisté, suché a nemastné.
19. Je potrebné dbať na to, aby bola pred prilepením časť s obojstrannou lepiacou páskou odstránená výhradne ochranná fólia lepiacej pásky.
20. Na čistenie povrchu nesmú byť používané žiadne chemické čistiace prostriedky ako napr. čističe skla, pretože inak nemôže byť zaručená trvalá prílnavosť alebo zlepenie.

SLONavodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

1. Proizvajalec ne prevzame nikakrsne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
2. Nega svetil je omejena na površine. Pri tem se sme priti vлага v priključitvene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
3. Pri pritrditvi na to, da bo pritrdirnil material primeren za podlagu in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrdiritev izdelka na podlagu proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
- 4.
5. Svetila se ne sme nomtitati na vlažno ali prevodno podlagu.
6. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montáži ne poškodujejo.
7. Te svetilke se ne da kombinirati z drugimi razširitvenimi izdelki.
8. Svetilká ima zaščitno stopnjo "IP20" in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
9. Ne glejte direktno v svetlobe (v žarnico, LED itn.).
10. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
11. Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spremenljajo s starostjo naprave.
- 12.
13. Z daljšim pritiskom tipke "C1" ali "C2" dinamično povečate ali zmanjšate zatemnjevanje.
14. S kratkim pritiskom tipke "B1" spremiňate barvo svetlobe od »2700K« (toplo bela) do »6500K« (hladno bela) v "3" stopnjah.
15. S kratkim pritiskom tipke "A1" svetilka v nadzadnje izbrani stopnji zatemnitve vklopi ali izklopi luč.
16. Vgrajeni priključek USB nima podatkovne funkcije in je namenjen le električnemu napajaju.
17. Naslednji pribor ob nakupu ni priložen: Električni napajalnik
18. Za montažo posameznih delov z lepilnimi površinami, potegnite dol zaščitno folijo na hrbtni strani in dele močno pritisnite na predvideno mesto. Pazite na to, da je montažno mesto čisto, suho in nemastno.
19. Bodite pozorni, da preden prilepite dele z obojestranskim lepilnim trakom, odstranite samo zaščitno folijo obojestranskega lepilnega traku.
20. Za čiščenje površine ni dovoljeno uporabljati kemičnih čistil, npr. čistič za steklo, sicer ne bo mogoče zagotoviti trajnega oprijema ali lepljenja.

㊣ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használataból adódnak.
2. A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
3. Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknak az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállálni.
4. ☒ A terméken, vagy a csomagoláson található áihuott hulladéktról azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
5. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
6. Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
7. Ez a lámpa nem kombinálható bővíjtőkkel.
8. A lámpa "IP20" védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
9. A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közeltenél belenézni tilos.
10. A lámpaúzzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserálni.
11. Külbönböző töltöttségeknél LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
12. ☒ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. A fényerő a terméken található "C1 / C2" gombbal/kapcsolóval szabályozható.
13. A "C1" vagy a "C2" taszter hosszabb megnyomása dinamikusan felerősíti vagy csökkenti a fényerőt.
14. Az "B1" taszter rövid megnyomása a fényszínt "2700K" értékről (meleg fehér) "6500K" értékig (hűtőfehér) "3" fokozatban folyamatosan.
15. Az "A1" taszter rövid megnyomása be-vagy kapcsolja a lámpát az utoljára kiválasztott fényerő fokozatban.
16. Az integrált USB csatlakozó nem rendelkezik adatfunkciójával, feladata csak az áramellátás.
17. Az alábbi tartozékokat nem tartalmazza a csomag: tápegység
18. A ragasztófelülettel ellátott alkatrészek szereléséhez húzza le a védőfóliát és nyomja rá erősen az előírt helyre. Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület tiszta, száraz és zsírfmentes legyen.
19. Arra ügyeljen, hogy a darabok kétoldalú ragasztószalaggal történő felragasztása előtt kizárolag a ragasztószalag védőfóliáját távolítsa el.
20. A tisztításhoz ne használjon olyan kémiai tisztítószereket, mint pl. ablakmosó, egyéb esetben nem garantáljuk a rögzítések és a ragasztások tartósságát.

㊣ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grija aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

1. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
2. Îngrijirea corpuriilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
3. Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundație și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundațialul respectiv.
4. ☒ Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii în cruce, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclierii unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în cătrei zonă de competență domiciliată.
5. Corpul de iluminat nu se monteză pe un suport umed sau conductor de curent electric.
6. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
7. Această lampă nu este combinabilă cu alte articole complementare.
8. Lampa are gradul de protecție "IP20" și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
9. Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
10. Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
11. Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
12. ☒ Acest produs nu este adecvat pentru functionare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Aceasta poate fi reglată cu butonul / întrerupătorul "C1 / C2" care se află pe produs.
13. Apăsarea îndelungată a butonului "C1" sau "C2" schimbă dinamic intensitatea luminoasă în sus sau în jos.
14. Apăsarea scurtă a butonului "B1" comută în mod culoarea de lumină de "2700K" (alb Cald) până la "6500K" (alb Rece) în 3 trepte.
15. Apăsarea scurtă a butonului "A1" pornește sau oprește lampa la ultima treaptă selectată de intensitate luminoasă.
16. Racordul USB integrat nu are o funcție de date și acesta este destinat numai ca surse de tensiune.
17. Accesoriiile următoare nu sunt conținute în pachetul de livrare: Sursă de alimentare
18. În vederea montării componentelor cu ajutorul suprafetei adezive, se va îndepărta de pe partea din spate a acestora din urma folia de protecție, după care componentele trebuie să fie apăsată uniform pe locul prevăzut. Aveți în vedere faptul că locul prevăzut pentru montaj trebuie să fie uscat, curat și să nu prezinte urme de grăsimi.
19. Trebuie să se asigure că, înainte de lipirea componentelor cu banda adezivă cu două părți se îndepărtează numai folia de protecție a benzii adezive.
20. Pentru curățarea suprafeteelor nu trebuie utilizată nicio substanță chimică de curățare precum, de ex.: produs pentru curățarea sticlei deoarece, în caz contrar, nu se mai poate asigura lipirea sau aderarea durabilă.

㊣ Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

1. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
2. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
3. Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respetiva superfície.
4. ☒ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
5. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
6. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
7. Este candeeiro não pode ser combinado com artigos de prolongamento.
8. O candeeiro tem a classe de proteção "IP20" e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
9. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
10. A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
11. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
12. ☒ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. A regulação da intensidade da luz pode ser efetuada através da tecla/interruptor "C1 / C2" existente no artigo.
13. Ao pressionar algum tempo a tecla "C1" ou "C2" a intensidade de luz é aumentada ou diminuída dinamicamente.
14. Ao pressionar brevemente a tecla "B1" a cor de luz acende em 3 níveis de "2700K" (branco quente) até "6500K" (branco frio).
15. Ao pressionar brevemente a tecla "A1" a luz liga ou desliga no último nível de intensidade selecionado.
16. A ligação USB integrada não possui função de dados e apenas foi concebida como alimentação elétrica.
17. Os acessórios seguintes não estão incluídos no escopo de fornecimento: Fonte de alimentação
18. Para montar as diferentes peças com superfícies autocolantes, retire a película de proteção da parte traseira e pressione bem no ponto previsto para tal. Verifique se o ponto, onde vai ser montada a peça se encontra limpo, seco e sem gordura.
19. Antes de colar as partes com fita adesiva de dupla face, ter cuidado e retirar apenas a película de proteção da fita adesiva.
20. Para a limpeza das superfícies não podem ser usados produtos químicos de limpeza, como p. ex. limpav-vidros, caso contrário não poderemos garantir uma aderência ou colagem resistente.

㊣ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

1. Işıklendirme teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
2. Işıklendirme teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim iletken parçaları ıslatılmamalıdır.
3. Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemelerinin alt taban için uygun olduğunu ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğunu dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygun olmalıdır. Ürünlere ait ıslatılmış bağlantı dolayı üretici sorumlusu tutulamaz.
4. Ürünün veya ambalajının üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki ☒ simgesi, ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılmaması gereği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerde olduğunu lütfen yetkili yerel idareinden sorun.
5. Işıklendirme teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
6. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
7. Bu lamba büyütme üniteriyle kombine edilebilir.
8. Aydınlatma "IP20" koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
9. Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
10. Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilememektedir. İşık kaynağının ömrü tüketiminde, tüm lambanın değiştirilmesi gereklidir.
11. LED'lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED'lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
12. ☒ Bu ürün kırılmazlık devrelerde kullanım için uygun değildir. Ürün, üzerinde bulunan tuş / anahtar "C1 / C2" ile kırılmaz.
13. "C1" veya "C2" tuşuna uzun süreli basmak dinamik olarak açılır veya kırılır.
14. "B1" tuşuna kısaca basınca ışık rengi "2700K" dan (sıcak beyaz) "6500K" ya (soğuk beyaz) kadar "3" aşamada yanar.
15. "A1" tuşuna kısaca basınca ışık en son seçilmiş olan ışık seviyesinde açılır veya kapanır.
16. Entegre USB bağlantısı bir veri fonksiyonuna sahip değildir ve sadece güç kaynağı olarak kullanıma uygundur.
17. Bu aksesuar, sevkîyat kapsamına dahil değildir: Şebeke cihazı
18. Münferit parçaların yapıştırma yüzeyine montajı için arka taraftaki koruyucu folyolu çıkartın ve öngörülen yerden iyice bastırın. Montaj yerinin temiz, kuru ve yağsız olmasını dikkat edin.
19. Çift taraflı yapışkan bantlı parçaları yapıştırmadan önce sadece çift taraflı yapışkan bandın koruyucu folyosunun çarptığına dikkat edilmelidir.
20. Üzerlerin temizliği için örn. cam sileceği gibi kimyasal deterjanların kullanılması yasaktır zira aksi takdirde kalıcı bir tutma veya yapışma sağlanamaz.

☒ Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.

- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
- Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmanās, lai mitrums nenokļūtu pieslēgumu vietās vai tīkla spriegumu vadošajos elementos.
- Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
- ☒ Simbols, kas izvietots uz produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektroliko ierīču vāķšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
- Nemontējiet lampu uz mītras vai strāvu vadošās virsmas.
- Pārliecībieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
- Šī lampa nav kombinējama ar papildu piederumiem.
- Šo lampu drošības pakāpe ir "IP20" un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
- Neskaitieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
- Šīs lampas gaismas ķermenī nevar nomainīt. Ja gaismas ķermēja darbmūžs ir sasniegt, ir jānomaina visa lampa.
- Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
- ☒ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. Gaismas spilgtumu var mainīt ar izstrādājuma taustiņu / slēdzi "C1 / C2".
- Turot nospiestu taustiņu "C1" vai "C2", gaismas spilgtums tiek pakāpeniski palielināts vai samazināts.
- Īsi nospiezot taustiņu "B1", gaismas krāsa pārslēdzas no "2700K" (silti balts) līdz "6500K" (auksti balts) 3 pakāpēs.
- Īsi nospiezot taustiņu "A1", lampa tiek ieslēgta pēdējā izvēlētajā gaismas spilgtuma pakāpē vai izslēgta.
- Iemontēto USB pieslēgumu nevar izmantot kā datu nesēju, tas paredzēts tikai sprieguma apgādei.
- Passūtījumā netiek iekļauti sekojoši piederumi: barošanas bloks
- Lai montētu atsevišķās detaljas ar līmējošu virsmu, novelciet aizsargfoliju no otrs pusēs un cieši pies piediet pie paredzētās vietas. Uzmanīties, lai montāžas vieta būtu tīra, sausa un netaukaina.
- Lūdzu, nemiet vērā, ka pirms lento pievienošanas ar abpusēju lenu tiek noņemta tikai lentes aizsargplēve.
- Virsmu nedrīkst tīrīt ar ķīmiskiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, stikla tīrīšanas līdzekļiem, citādi nevar tikt nodrošināta laba fiksācija un pareiza pielīmēšana.

☒ Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!

- Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
- Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
- Обърнете внимание на това по време на монтажа съблудавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товарносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
- ☒ Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
- Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
- Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
- Тази лампа не може да се комбинира с допълнителни продукти.
- Осветителното тяло притежава степен на защита "IP20" и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- Лампата на това осветително тяло не може да се подменя. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло следва да се подменя.
- Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
- ☒ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се димира посредством разположения върху него бутон / превключвател "C1 / C2".
- По-продължителното натискане на бутоните "C1" или "C2" регулира динамично нагоре или надолу.
- Краткото натискане на бутон "B1" на осветителното тяло превключва цветната температура от "2700K" (топло бяла) до "6500K" (студено бяла) в "3" степени.
- Краткото натискане на бутон "A1" включва или изключва осветителното тяло в последната избрана степен на димиране.
- Вградената USB букса няма функция за пренос на данни и е предвидена само за електрозахранване.
- Следващите принадлежности не са вклучени в обема на доставката: Захранващ блок
- За да монтирате отделните елементи с лепящи повърхности отстранете защитното фолио на обратната страна и натиснете здраво на предвиденото място. Обърнете внимание на това мястото за монтаж да е чисто, сухо и без масло.
- Обърнете внимание, че преди залепването на частите с двойнолепящата лента задължително следва да се отстрани защитното фолио.
- За почистване на повърхностите не бива да се използват химически почистващи препарати, като напр. препарати за стъкло, в противен случай не може да се гарантира трайно сцепление или слепване.

☒ Ендесίεις ασφαλείας / Прототип ορχίστε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.

- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδέποτε ευθύνη για τραματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιπόληση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνεια τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρική τάση.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
- ☒ Το συμβόλο του διεγραμμενου καδου απορριμματων στο πριον η στην συσκευασια σημαινει, οτι αυτο το πριον απαγορευεται να πεταχθει στα οικιακα απορριμματα. Αυτι αυτου πρεπει το πριον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλουμε πληροφοριθετε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
- Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.
- Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Αυτός ο λαμπτήρας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με άλλα πριονά σε επέκτασης.
- Το φωτιστικό κατέχει τη βαθμό προστασίας "IP20" και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
- Μην κοιτάτε απενθύεισα στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- Η φωτιστική πηγή σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν η φωτιστική πηγή έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- ☒ Αυτό το πριόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες. Μπορεί να ρυθμιστεί η φωτεινότητά του με το πλήκτρο / διακόπτη που "C1 / C2" βρίσκεται στο πριόν.
- Με μακρότερη πίεση των πλήκτρων "C1" ή "C2" ρυθμίζονται δυναμικά χαμηλότερες ή αντίστοιχα υψηλότερες ροοστατικές βαθμίδες.
- Το σύντομο πάτημα του διακόπτη "B1" αλλάζει το χρώμα φωτός από "2700K" (Θερμό Λευκό) ως "6500K" (Ψυχρό Λευκό) σε "3" επίπεδα.
- Το σύντομο πάτημα του διακόπτη "A1" ενεργοποιεί το φωτιστικό στο τελευταίο επιλεγμένο επίπεδο έντασης φωτεινότητας.
- Η ενσωματωμένη σύνδεση USB δεν έχει λειτουργία δεδομένων και προορίζεται μόνο για την τροφοδοσία με τάση.
- Το ακόλουθο εξάρτημα στη συσκευασία παράδοσης: Τροφοδοτικό
- Για την συναρμολόγηση τόν μεμονωμένων τεμαχίων με κολλητικές επιφάνειες θά πρέπει να αφαιρέσεται τήν προστατευτική ταινία στην πίσω πλευρά καί να πέσεται σφιχτά στήν προβλεπόμενη θέση. Προσέξτε, ώστε η θέση συναρμολόγησης να είναι καθαρή, στεγνή καί χωρίς λίποι.
- Πρέπει να λάβετε υπόψη σας ότι πριν την κόλληση των τμημάτων με την αμφίπλευρη κολλητική ταινία πρέπει να αφαιρεθεί εξ ολοκλήρου η προστατευτική διαφάνεια της κολλητικής ταινίας.
- Για τον καθαρισμό των επιφανειών δεν επιτρέπεται η χρήση χημικών καθαριστικών όπως π.χ. καθαριστικά τζαμιών, διότι διαφορετικά δεν μπορεί να διασφaliστε η διαρκής πρόσφυση ή συγκόλληση.

☒ Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

- Proizvodnja ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica nepravilan uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dosjetiti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
- ☒ Simbol prekrivene korpe za otpatke na proizvod ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspratite se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
- Svetiljku ne postavljajte na vlažnu ili vodljivu površinu.
- Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- Ova svjetiljka se ne može kombinirati sa artiklima za nadogradnju.
- Svetiljka posjeduje stupanj zaštite "IP20" i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanstava.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetcno sredstvo, LED itd.).
- Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamjeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- ☒ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljjenja. Moguće ga je regulirati pomoću tipke / prekidača "C1 / C2" koji se nalazi na proizvodu.
- Dužim pritiskom na tipku "C1" ili "C2" zatamnuje se dinamično na više ili na manje.
- Kratki pritisak na tipku "B1" uključuje boju svjetla od "2700K" (toplo bijela) do "6500K" (hladno bijela) u "3" stupnja.
- Kratki pritisak na tipku "A1" uključuje svjetiljku u posljednje izabranom stupnju zatamnjivanja uključuje ili isključuje.
- Integrirani USB-priklučak nema funkciju podataka i predviđen je samo kao opskrba sa naponom.
- Nastavno navedena oprema ne nalazi se u opsegu isporuke: adapter
- Za postavljanje sastavnih dijelova sa ljepljivim površinama povuci zaštitnu foliju na poleđini i pričvrstiti kako na predviđenom mjestu. Obratite pažnju na to da je mjesto za postavljanje čisto, suho i bez masnoća.
- Potrebno je obratiti pažnju na to da se prije ljepljenja dijelova pomoću obostrano ljepljive trake ukloni isključivo zaštitna folija obostrano ljepljive trake.
- Za čišćenje površina ne smiju se koristiti nikakva kemijska sredstva kao npr. čistač za staklo jer u protivnom neće biti zajamčeno postojano prijanjanje ili ljepljenje.